EXHIBIT B

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约

一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址

Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant Aaron D. Lukken, Attorney Viking Advocates, LLC

6525 Charlotte Street Kansas City, Missouri 64131 USA

lukken@vikinglaw.us Tel. +1.816.200.1383

接收机关的地址

Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinataire

International Legal Cooperation Center (ILCC)

Ministry of Justice of China 33, Pinganli Xidajie

Xicheng District **BEIJING 100035**

People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中 一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit - in duplicate - the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned

Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

Yingfeng Zhang

Room 403, No. 50, Lane 95, Jiyang Road, Pudong New Area, Shanghai, 201203

张蓥锋

上海市浦东新区济阳路 95 弄 50 号 403 室

\boxtimes	a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
	b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): * in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:
	c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)*

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter

适当时

if appropriate / s'il y a lieu

制于 (地点) Kansas City, Missouri, USA

Done at / Fait à

(日期) 30th June, 2018

the I le

签名和 (或)盖章

Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet

根据公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明, The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de lad	
1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*	
一日期: the (date) / le (date) :	
- 地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :	
- 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5: □ a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定 in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a) □ b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*:	he first paragraph of Article 5 of the Convention*
□ c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*	
请求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :	
收件人身份和说明: Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:	
2. 由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the following que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants	
in the attached statement*.	尝后附说明中开列的费用。* on, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed ant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-
Mf: Annexes / Annexes	
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées:	
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution :	
*适当时 if appropriate / s'il y a lieu	
制于(地点) Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet
日期 the / le	

整告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址

Identity and address of the addressee Identité et adresse du destinataire

Yingfeng Zhang

Room 403, No. 50, Lane 95, Jiyang Road, Pudong New Area, Shanghai, 201203

张蓥锋

上海市浦东新区济阳路 95 弄 50 号 403 室

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante :

Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC

6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: Identité des parties*

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'îl y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT** ACTE JUDICIAIRE*

NOTE CODICINATE	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	To inform the defendants of a civil claim against them, and to demand their answer and appearance at court.
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	A civil action has been commenced against the Defendants. The plaintiff accuses the defendants of violating securities laws, which resulted in losses to shareholders.
出庭的日期和地点:** Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution**:	Within 21 days from service, the defendants must file an answer and appearance in the United States District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street, New York, NY 10007-1312.
作出判决的法院:** Court which has given judgment**: Juridiction qui a rendu la décision**:	No court has issued a judgment.
判决日期:** Date of judgment**: Date de la décision**:	No court has issued a judgment.
文书中所指明的期限:** Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	Defendants are summoned and required to appear and answer the Complaint within 21 days from completition of service. In case a Defendant fails to appear, Judgment by default will be rendered against it.
** 适当时 if appropriate / s'll y a lieu	
□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT** ACTE EXTRAJUDICIAIRE**	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	
文书中所指明的期限:** Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	
** 适当时	

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER

D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址

Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant

Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

lukken@vikinglaw.us

Tel. +1.816.200.1383

接收机关的地址

Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinataire

International Legal Cooperation Center (ILCC)

Ministry of Justice of China

33, Pinganli Xidajie

Xicheng District

BEIJING 100035

People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné à l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

Li Yao

No. 187, Zhuzhou Road, Qingdao city, Shandong Province

松立

山东省青岛市株洲路 187号

a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): * in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:
c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)*

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe.

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter

* 适当时

if appropriate / s'il y a lieu

制于(地点) Kansas City, Missouri, USA

Done at / Fait à

(日期) 30th June, 2018

the I le

签名和(或)盖章

Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet

根据公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明, The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladi	
□ 1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*	
一日期: the (date) / <i>le (date)</i> :	
一地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :	
- 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5: □ a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定	_ *
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a) b) 依下述特定方法*	ne first paragraph of Article 5 of the Convention*
in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*:	
□ c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*	
请求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :	
收件人身份和说明: Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:	
□ 2.由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the following que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants'	
in the attached statement*.	於后附说明中开列的费用。* n, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed ant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-
附: Annexes / <i>Annexes</i>	
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées:	
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution:	
*适当时 f appropriate / s7l y a lieu	
制于(地点) Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet
日期 the / /e	

整告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址

Identity and address of the addressee Identité et adresse du destinataire

Li Yao

No. 187, Zhuzhou Road, Qingdao city, Shandong Province

姚立

山东省青岛市株洲路 187号

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante : Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: *Identité des parties**:

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

* 适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT**
ACTE JUDICIAIRE**

ACTE JUDICIAIRE^^	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	To inform the defendants of a civil claim against them, and to demand their answer and appearance at court.
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	A civil action has been commenced against the Defendants. The plaintiff accuses the defendants of violating securities laws, which resulted in losses to shareholders.
出庭的日期和地点:** Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution**:	Within 21 days from service, the defendants must file an answer and appearance in the United States District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street, New York, NY 10007-1312.
作出判决的法院:** Court which has given judgment**: Juridiction qui a rendu la décision**:	No court has issued a judgment.
判决日期:** Date of judgment**: Date de la décision**:	No court has issued a judgment.
文书中所指明的期限:** Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	Defendants are summoned and required to appear and answer the Complaint within 21 days from completition of service. In case a Defendant fails to appear, Judgment by default will be rendered against it.
** 适当时 if appropriate / s'il y a lieu	· ·
□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT** ACTE EXTRAJUDICIAIRE**	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	
文书中所指明的期限:** Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	
** 适当时	

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址 Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant Aaron D. Lukken, Attorney Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street Kansas City, Missouri 64131 USA

lukken@vikinglaw.us Tel. +1.816.200.1383 接收机关的地址 Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinataire

International Legal Cooperation Center (ILCC)

Ministry of Justice of China 33, Pinganli Xidajie Xicheng District **BEIJING 100035** People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中 一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné à l'honneur de faire parvenir - en double exemplaire - à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

Lijun Lin

Room 2303, No. 637 Pudong Avenue, Pudong District, Shanghai

上海市浦东新区浦东大道 637 号 2303 室

×	a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*	
	b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): * in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:	rkin i I
	c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par gentise simple (article 5 a linéa 2)*	

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter

* 适当时

the I le

if appropriate / s'il y a lieu

制于(地点) Kansas City, Missouri, USA Done at / Fait à

(日期) 30th June, 2018

签名和(或)盖章

Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet

根据公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明, The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de lad	
1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*	
一日期: the (date) / le (date) :	
- 地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :	
 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5: 	
a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定 in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)	he first paragraph of Article 5 of the Convention*
□ b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*:	
c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*	
请求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :	
收件人身份和说明: Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:	
2. 由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the following que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants	
in the attached statement*.	尝后附说明中开列的费用。* on, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed ant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-
M: Annexes / Annexes	
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées:	
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution :	
*适当时 if appropriate / s'il y a lieu	
制于(地点) Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet
日期 the / le	

警告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址

Identity and address of the addressee Identité et adresse du destinataire

Lijun Lin

Room 2303, No. 637 Pudong Avenue, Pudong District, Shanghai

林利军

上海市浦东新区浦东大道 637 号 2303 室

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante : Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC

6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: Identité des parties*:

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

* 适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'll y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT**
ACTE JUDICIAIRE**

文书的性质和目的:	To inform the defendants of a civil claim against
Nature and purpose of the document:	them, and to demand their answer and appearance
Nature et objet de l'acte :	at court.
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额:	A civil action has been commenced against the
Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate,	Defendants. The plaintiff accuses the defendants
the amount in dispute:	of violating securities laws, which resulted in
Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	losses to shareholders.
	TOUGGO LO GHAI GHOTAGI G.
出庭的日期和地点:**	Within 21 days from service, the defendants must
Date and Place for entering appearance**:	file an answer and appearance in the United
Date et lieu de la comparution**:	States District Court for the Southern District
	of New York, 500 Pearl Street, New York, NY
	10007-1312.
	10007 1312.
作出判决的法院:**	No court has issued a judgment.
Court which has given judgment**:	No odd t Had Toddod a Jaagmorte.
Juridiction qui a rendu la décision**:	
判决日期:**	No court has issued a judgment.
がには、 Date of judgment**:	NO Court Has Issued a judgment.
Date de la décision**:	
文书中所指明的期限:**	Defendants are summoned and required to appear
文市中別旬別別別際。*** Time limits stated in the document**:	and answer the Complaint within 21 days from
Indication des délais figurant dans l'acte**:	completition of service. In case a Defendant
	fails to appear, Judgment by default will be
	rendered against it.
** 适当时	
ਸ਼ੁਰੂ ਸਮੇ if appropriate / s'il y a lieu	
□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT**	
ACTE EXTRAJUDICIAIRE**	
() () () () () () () () () ()	
文书的性质和目的:	
Nature and purpose of the document : Nature et objet de l'acte :	
realists of objet do rable .	
文书中所指明的期限:**	
Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	

** 适当时

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER

D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址

Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant

Aaron D. Lukken, Attorney Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

lukken@vikinglaw.us

Tel. +1.816.200.1383

接收机关的地址

Address of receiving authority

Adresse de l'autorité destinataire

International Legal Cooperation Center (ILCC)

Ministry of Justice of China

33, Pinganli Xidajie

<u>Xicheng District</u>

BEIJING 100035

邮编 200433

People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

People's Republic of China

Yong Gui – Independent Director 桂勇 - 独立董事

c/o School of Social Development and Public Policy, 转交人:社会发展与公共政策学院,

Fudan University 复旦大学

Humanities and Social Sciences Building 中华人民共和国

220 Han Dan Road 上海邯郸路 220 号

Shanghai 200433, 人文社会科学大楼

a) 请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。*
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention*
selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*

b) 请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): *
in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*:
selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:

□
c) 如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)*

by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)* 请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes* - avec l'attestation ci-jointe.

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter

* 适当时

if appropriate / s'il y a lieu

制于(地点) <u>Kansas City, Missouri, USA</u>
Done at I Fait à
(日期) <u>30th June, 2018</u>
the I Ie

	de ladite Convention,
□ 1.文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*	
一日期: the (date) / le (date) :	
一地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :	
- 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:	ي جدر الم
selon les formes légales (article 5, alinéa premier, le	a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention*
□ b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method* selon la forme particulière suivante*:	•
c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it volunta par remise simple*	arily*
青求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :	
收件人身份和说明: Identity and description of person: Identité et qualité de la personne :	
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:	3
2. 由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the fol que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits su	
in the attached statement*. Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le r	或补偿后附说明中开列的费用。* nvention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire
joint*. ###: unnexes / Annexes	
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées :	
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service:	
Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution :	
Le cas ecneant, les documents justificatifs de l'execution : 适当时 appropriate / s'il y a lieu	
适当时	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet

警告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址	
Identity and address of the addressee	
Identité et adresse du destinataire	
Yong Gui – Independent Director	桂勇 - 独立董事
rong Gui – independent Director	<u> </u>
c/o School of Social Development and Public Policy,	转交人:社会发展与公共政策学院,
Fudan University	复旦大学
-	
Humanities and Social Sciences Building	<u>中华人民共和国</u>
	1 M 10 M
220 Han Dan Road	<u>上海邯郸路 220 号</u>
Shanghai 200433,	人文社会科学大楼
Shanghai 200433,	<u> </u>
People's Republic of China	邮编 200433

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante :

Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: Identité des parties*

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'îl y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT**

ACTE JUDICIAIRE To inform the defendants of a civil claim against 文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: them, and to demand their answer and appearance Nature et objet de l'acte : at court. 诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: A civil action has been commenced against the Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, Defendants. The plaintiff accuses the defendants the amount in dispute: of violating securities laws, which resulted in Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige: losses to shareholders. 出庭的日期和地点:** Within 21 days from service, the defendants must Date and Place for entering appearance**: file an answer and appearance in the United Date et lieu de la comparution* States District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street, New York, NY 10007-1312. 作出判决的法院:** No court has issued a judgment. Court which has given judgment**:

Juridiction qui a rendu la décision**. 判决日期:** No court has issued a judgment. Date of judgment**: Date de la décision** 文书中所指明的期限:** Defendants are summoned and required to appear Time limits stated in the document** and answer the Complaint within 21 days from Indication des délais figurant dans l'acte**: completition of service. In case a Defendant fails to appear, Judgment by default will be rendered against it. ** 适当时 if appropriate / s'il y a lieu

□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT** ACTE EXTRAJUDICIAIRE*

文书	的怕	生质	和	目	的	:
Madagas						

Nature and purpose of the document : Nature et objet de l'acte :

文书中所指明的期限:**

Time-limits stated in the document* Indication des délais figurant dans l'acte**:

** 适当时

if appropriate / s'il y a lieu

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址 Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant Aaron D. Lukken, Attorney Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street Kansas City, Missouri 64131 USA

lukken@vikinglaw.us Tel. +1.816.200.1383

接收机关的地址 Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinatain

International Legal Cooperation Center (ILCC) Ministry of Justice of China

33, Pinganli Xidajie Xicheng District **BEIJING 100035**

People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中 一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné à l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)

(identity and address) / (identité et adresse)

Shaolin Liang

Sixth Floor, Heping Mansion, No. 5 Laiguangying East Road, Chaoyang District, Beijing

北京市朝阳区来广营东路 5号和平大厦 6层

a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): * in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:
c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant par emise simple (article 5 à alinéa 2)*

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe.

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter

* 适当时

the Lie

if appropriate / s'il y a lieu

制于(地点) Kansas City, Missouri, USA

Done at / Fait à

(日期) 30th June, 2018

Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet

签名和(或)盖章

根据公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明, The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention, L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,				
1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*				
一日期: the (date) / le (date) :				
- 地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :				
- 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:				
a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定 in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)	ne first paragraph of Article 5 of the Convention*			
b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*: ———				
c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*				
请求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :				
收件人身份和说明: dentity and description of person: dentité et qualité de la personne: dentité et qualité de la personne :				
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:				
2. 由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the following facts*: que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*:				
按照公约第十二条第二款,请申请者支付或补偿后附说明中开列的费用。* In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*. Conformement à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*.				
所: Annexes / Annexes				
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées:				
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution :				
*适当时 if appropriate / s'il y a lieu				
制于(地点) Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet			
日期 the / le				

警告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址

Identity and address of the addressee Identité et adresse du destinataire

Shaolin Liang

Sixth Floor, Heping Mansion, No. 5 Laiguangying East Road, Chaoyang District, Beijing

梁少林

北京市朝阳区来广营东路5号和平大厦6层

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之 一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante : Aaron D. Lukken, Attorney

Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: *Identité des parties**:

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

* 适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT**
ACTE JUDICIAIRE**

文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	To inform the defendants of a civil claim against them, and to demand their answer and appearance at court.
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	A civil action has been commenced against the Defendants. The plaintiff accuses the defendants of violating securities laws, which resulted in losses to shareholders.
出庭的日期和地点:** Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution**:	Within 21 days from service, the defendants must file an answer and appearance in the United States District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street, New York, NY 10007-1312.
作出判决的法院:** Court which has given judgment**: Juridiction qui a rendu la décision**:	No court has issued a judgment.
判决日期:** Date of judgment**: Date de la décision**:	No court has issued a judgment.
文书中所指明的期限:** Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	Defendants are summoned and required to appear and answer the Complaint within 21 days from completition of service. In case a Defendant fails to appear, Judgment by default will be rendered against it.
** 适当时 if appropriate / s'il y a lieu	
□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT** ACTE EXTRAJUDICIAIRE**	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	
文书中所指明的期限:** Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	
and the second s	

** 适当时

请求书

REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS DEMANDE AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extraindicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965.

申请者身份及地址 Identity and address of the applicant Identité et adresse du requérant Aaron D. Lukken, Attorney Viking Advocates, LLC 6525 Charlotte Street Kansas City, Missouri 64131 USA lukken@vikinglaw.us

Tel. +1.816.200.1383

接收机关的地址 Address of receiving authority Adresse de l'autorité destinata International Legal Cooperation Center (ILCC) Ministry of Justice of China 33, Pinganli Xidajie Xicheng District **BEIJING 100035** People's Republic of China

签署本请求书的申请者荣幸地转去下面开列的文书一式两份,并依上述公约第五条规定请求迅速将其中 一份送达给收件人,即:

The undersigned applicant has the honour to transmit - in duplicate - the documents listed below and, in conformity with Article 5 of the above-mentioned

Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.:

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant, conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, à savoir :

(身份和地址)		
(identity and address) / (identité et adresse)		
Danian Chen		
Room 901, No.5, Lane 360, Baiyang R	oad, Pudong New District, Shanghai 201204	
陈大年		
<u>1807 (1</u>		
上海市浦东新区白杨路 360 基 5 号 901		

	a)	请依公约第五条第一款第(一)项的规定进行送达。* in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention* selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*
	b)	请依下述特定方法送达(第五条第一款第(二)项): * in accordance with the following particular method (sub-paragraph b) of the first paragraph of Article 5)*: selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b)*:
	c)	如收件人自愿接受,请予以交付(第五条第二款)* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of Article 5)* le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2)*

请贵机关将该文书(及其附件*)的副本连同所附的证明书退还或使之退还给申请者。

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents - and of the annexes* - with the attached certificate Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte - et de ses annexes*- avec l'attestation ci-jointe.

文件清单:

List of documents / Énumération des pièces

- Hague Service Convention WARNING
- Summary of the Documents to Be Served
- Summons in a Civil Action
- Class Action Complaint
- Electronic Case Filing Rules & Instructions
- Individual Practices of Andrew J. Carter
- * 适当时

if appropriate / s'il y a lieu

制于(地点) Kansas City, Missouri, USA Done at / Fait à

the I le

(日期) 30th June, 2018

签名和(或)盖章

Signature and/or stamp / Signature of / ou cachet

根据公约第六条,签署本证明书的机关荣幸地证明, The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention, L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,				
1. 文书已予送达* that the document has been served * que la demande a été exécutée*				
- 日期:				
the (date) / le (date) : - 地点(城镇、街、号): at (place, street, number) / à (localité, rue, numéro) :				
- 采用的第五条所规定的送达方法为: in one of the following methods authorised by Article 5: dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:				
a) 依公约第五条第一款第(一)项的规定 in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)	ne first paragraph of Article 5 of the Convention*			
□ b) 依下述特定方法* in accordance with the following particular method*: selon la forme particulière suivante*:				
□ c) 交付给自愿接受的收件人。* by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily* par remise simple*				
请求书中所列文书已交付给: The documents referred to in the request have been delivered to: Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à :				
收件人身份和说明: Identity and description of person: Identité et qualité de la personne:				
与受送达人的关系(家庭、业务及其他): Relationship to the addressee (family, business or other): Liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:				
□ 2. 由于下列事实文书未能送达: * that the document has not been served, by reason of the following facts*: que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*:				
□ 按照公约第十二条第二款,请申请者支付或补偿后附说明中开列的费用。* In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*. Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire cijoint*.				
附: Annexes / <i>Annexes</i>				
退还的文书: Documents returned: Pièces renvoyées:				
适当时,确认送达的文书: In appropriate cases, documents establishing the service: Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution:				
*适当时 if appropriate / s'il y a lieu				
制于(地点) Done at / Fait à	签名和(或)盖章 Signature and/or stamp / Signature et / ou cachet			
日期 the I Ie				

整告 WARNING AVERTISSEMENT

收件人身份和地址

Identity and address of the addressee Identité et adresse du destinataire

Danian Chen

Room 901, No.5, Lane 360, Baiyang Road, Pudong New District, Shanghai 201204

陈大年

上海市浦东新区白杨路 360 弄 5 号 901 室

重要

所附文书具有法律性质,可能会影响与您相关的权利和义务。"被送达文书概要"会让您了解文书的性质和目的。您应当仔细阅读此文书。必要时需要寻求法律咨询。

若您的资金不足,应当在您的居住国或文书发出国寻求获得法律援助或咨询的可能性的信息。

在文书发出国询问获得法律援助或咨询应当指向:

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

ENQUIRIES ABOUT THE AVAILABILITY OF LEGAL AID OR ADVICE IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED MAY BE DIRECTED TO:

TRÈS IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES « ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE » VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MÊME DU DOCUMENT. IL PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES POSSIBILITÉS D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE OU LA CONSULTATION JURIDIQUE DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT PEUVENT ÊTRE ADRESSÉES À :

Legal Aid Society 199 Water Street New York, NY 10038 Tel. +1 (212) 577-3300

建议所附范本的标注栏目均应用英文和法文书写,在适当情况下亦可用文书发出国的官方文字或其中之一书写。空白处应用文书发往国文字或英文或法文填写。

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or in one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the document is to be sent, or in English or French.

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

关于向国外送达民事或商事司法文书和司法外文书公约 一九六五年十一月十五日订于海牙(第五条第四款)

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965 (Article 5, fourth paragraph).

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye le 15 novembre 1965 (article 5, alinéa 4).

请求机关的名称和地址:

Name and address of the requesting authority: Nom et adresse de l'autorité requérante : Aaron D. Lukken, Attorney

<u>Viking Advocates, LLC</u> 6525 Charlotte Street

Kansas City, Missouri 64131 USA

当事人详情:*

Particulars of the parties*: Identité des parties*:

ASTOR BK REALTY TRUST, on behalf of itself

and all others similarly situated, Plaintiff

SHANDA GAMES LIMITED, YINGFENG ZHANG, LI YAO, LIJUN LIN, HENG WING CHAN, YONG GUI, SHAOLIN LIANG, and DANIAN CHEN, Defendants

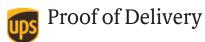
* 适当时,应填写与递送文书有利害关系的人的身份和地址 if appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document s'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte

□ 司法文书**

JUDICIAL DOCUMENT**
ACTE JUDICIAIRE**

文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	To inform the defendants of a civil claim against them, and to demand their answer and appearance at court.
诉讼的性质和目的,适当时,争讼金额: Nature and purpose of the proceedings and, when appropriate, the amount in dispute: Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige:	A civil action has been commenced against the Defendants. The plaintiff accuses the defendants of violating securities laws, which resulted in losses to shareholders.
出庭的日期和地点:** Date and Place for entering appearance**: Date et lieu de la comparution**:	Within 21 days from service, the defendants must file an answer and appearance in the United States District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street, New York, NY 10007-1312.
作出判决的法院:** Court which has given judgment**: Juridiction qui a rendu la décision**:	No court has issued a judgment.
判决日期:** Date of judgment**: Date de la décision**:	No court has issued a judgment.
文书中所指明的期限:** Time limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	Defendants are summoned and required to appear and answer the Complaint within 21 days from completition of service. In case a Defendant fails to appear, Judgment by default will be rendered against it.
** 适当时 if appropriate / s'il y a lieu	
□ 司法外文书** EXTRAJUDICIAL DOCUMENT** ACTE EXTRAJUDICIAIRE**	
文书的性质和目的: Nature and purpose of the document: Nature et objet de l'acte:	
文书中所指明的期限:** Time-limits stated in the document**: Indication des délais figurant dans l'acte**:	
** 适当时	

7/27/2018 Case 1:18-cv-02463-ALC Document 26:20ng Files 08/23/18 Page 27 of 27



Close Window

Dear Customer,

This notice serves as proof of delivery for the shipment listed below.

Tracking Number: 1Z26AA516799560812

Service: UPS Worldwide Expedited®

Service: Ora Wo

 Weight:
 10.00 lbs

 Shipped/Billed On:
 07/06/2018

 Delivered On:
 07/17/2018 5:02 P.M.

Delivered To:

Received By:
CHOP
Left At:
Receiver

Thank you for giving us this opportunity to serve you.

Sincerely,

Tracking results provided by UPS: 07/27/2018 11:36 A.M. ET